Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/61.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
PHONE MUtual 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

孔子紀元伍仟式拾伍年
加拿大華文日報之先導者創辦於壹玖零柒年
加拿大新聞、社論、社會通訊等特訊電期長之社戶約

大漢公報
The Chinese Times

報價目表（零售每份一毛）	加拿大及美國各屬	寄往美國各屬	寄往雲埠	到加拿大各埠	雲埠	地區
每月	五元七	五元七	五元七	六元七	一元	
每季	五元七	一元七	五元二	八元二	四元	
半年	五元七	一元七	五元七	六元七	九元	
全年	一十二元	十二元	一十二元	九十二元		

◁本市天氣▷
晨間暫天陰
午後太陽照耀
高溫度 七十
低溫度 五十五

◁各地溫度▷

名埠	高度	低度	名埠	高度	低度
多倫多	七六	五一	溫哥華	一七	八五
蒙特利爾	五九	三五	卡加利	六六	六五
渥太華	四八	九五	愛德蒙頓	二七	七五
紐約	八八	七五	多倫多	二八	六五
倫敦	六八	九五	蒙特利爾	五七	二六

22

Tuesday 中華民國五十年 八月廿二日 星期二

Vancouver 4, B. C. Vol. 23. No. 99 Page 1

秋分日八月八日立秋 AUGUST 8 1961 公曆 辛丑年七月廿二日 農曆

新聞紙第貳拾式第叁卷第九九號 頁壹

德國事件近訊

阿丹拿飛抵西柏林
保證保護柏林自由
傳蘇亦將派高官訪東柏林

柏林。路透社電。西德總理阿丹拿本日飛抵西柏林，向西柏林三百五十萬人民保證西德將用其全部政治及精神上之力量。在行將到來之西方即俄國談判中。保護西柏林之自由。

西柏林市長白倫德及美軍司令華生。均到機場迎接阿丹拿。約有數百人在機場外歡呼。羣衆分別在左右兩旁持兩面大標語，一面書寫「救星已到」。另一面則寫「太遲了」。

自從東德共黨封鎖東西柏林邊境後。是爲阿丹拿首次抵達柏林。

△西德之反對派批評阿氏遲來

西柏林之政治反對派。批評阿丹拿遲來言論。認爲共黨封鎖邊境之行動。緊張之局面已經鬆弛成過去。阿丹拿何不早來。

東德共黨之新德國報。攻擊阿丹拿之訪問西柏林是一挑撥性行動。共報指出。邊境之封鎖。已經粉碎阿丹拿之政策。而阿氏目前在柏林訪問。正是企圖挽救其政策之碎片而已。

謠傳蘇高級官將訪問東柏林

據目前在西柏林廣泛流行之謠言謂。俄國一名高級官員。將日內抵達東柏林訪問，以便與奧副總統約翰生訪問西柏林抗衡。挽回東柏林人心。

但西方盟國懷疑蘇聯會派大員往東柏林訪問。因爲共黨已經宣佈。封鎖柏林透境已是反西方之大勝利。

英駐軍三千人曾出動大演習

阿丹拿總理抵達西柏林前數小時。英國駐軍三千人曾出動演習。以表示盟國之準備。

英軍發言人謂。英駐軍演習。是使兵士熟習在緊急關頭中之任務。經過四小時演習。各兵士已回歸其營盤。

有一隊英軍在凌晨時在邊境作陣地演習。正面對東德之裝甲部隊。英軍作反坦克演習。有如眞正面臨大敵。

本日。東西柏林邊界上。由障碍物建築之完成。共黨曾增援之軍隊已經撤退。只有少數警察繼續往常之巡邏。英軍坦克及步兵亦同時撤退。

曾往西德工人將被驅作苦役

[illegible]

西柏林工作之八萬東柏林人。自邊界封鎖後生活更爲艱苦。共黨認爲彼者爲不忠心愛國之人民。給予彼最惡劣之工作。待遇最低。此等工人可能被驅迫入內地作苦役。

西柏林警局星期一夜間東德軍警曾用催淚彈驅散一百名東柏林羣衆。彼等曾羣集聆聽西柏林擴音筒消息。

詳意外事件。正發生於東西柏林交界處。

西柏林當局。現新在波斯坦交通中心設置軍光。不時向東柏林報告新聞云。

圭內亞大選訊
親古者重執政

英屬圭內亞。佐治城美聯社電。英屬圭內亞大選結果。親古巴之馬克主義者查根重獲四年執政權。

圭內亞國會共三十五議席。查根領導之人民進步黨共獲得十九席。

英國在一九五三年曾廢除查根組織政府。控告彼在圭內亞建立共產主義。但在一九五七年之大選中。人民進步黨獲勝。查根出任首相。

阿游擊襲法軍

非洲。阿爾及利亞路透社電。法軍總部星期一夜公佈。阿游擊隊曾襲擊法軍。雙方發生戰鬥。有[illegible]

多國軍隊開槍掃射集會羣衆

南美多明尼加國。特魯之羅市聯社電。政府反對黨控告政府軍隊於星期日夜在聖地牙哥市用機關槍掃集會之羣衆。至使一名有名望之商人受傷。至少二十五人死亡。

多明尼加國家聯合人民黨各領袖。抗議暴徒用棍棒及石塊襲擊該黨之黨員。

大雲埠各鐵路必須重建

雲高華。加新社電。卑詩公路廳長加格拉地本日謂。大雲埠連接各區之原有鐵路。必須重建。以便能行駛每小時八十英里之快車。利便交通。

加格拉地謂。該連接鐵路從一八九一年建築。現尚保存。對該路之使用必需要依照卑詩研究之計劃。實行一種快速之交通制度。

加格拉地謂。快車鐵路重建。在十年內可完成。以後每分鐘必有一列車入城。可以使得市內交通擁塞問題解決。而且使欲往附近埠仔之各族客。如[illegible]

將來東德有權處理柏林事件

日本。東京美聯社電。蘇聯副總理米高揚星期一日謂。在將來凡欲進入西柏林者。必須得到東德之許可。

米高揚已完成其在日本之九日訪問。彼對同情共黨份子八千餘人演講。謂蘇聯將在柏林與德國簽訂和約。

米高揚嚴格未指出何時東德將有權處理柏林。但從其言論。可知是蘇聯與東德簽訂和約後。立即實行。

米氏對西方。特別美國。指出謂。人們或許不喜歡東德民主共和國。但如欲進入柏林。必須得到東德民主共和國之許可。無通行證。絕不能進入。

米氏又謂。無人可以爲此作鬥爭。只有近視之人才如此。

米高揚之言論。將加強柏林危機之潛力。如蘇聯與東德簽訂和約。則西方對柏林之通路權。將行消失。

日本官方對米高揚訪日。態度甚冷淡。除同情共黨份子外。日本人民未作任何歡迎。米氏於今日乘機回蘇。

米度斯布勞暴亂之續訊

英倫。米度斯布勞。路透社電。英倫北部之工業城市。種族糾紛間超之暴亂已繼續三日。米度斯布勞之建農街糾紛中心。商店門窗粉碎。破酒樽滿街皆是。九名男子及二名婦人本日將出庭受審訊。將對法庭供稱彼等在星期一夜之暴亂行爲。

約有千餘白人羣集在巴基斯坦。阿拉伯。非洲及印度人居住區鬧之區。警員動員前往欲將白人驅散。而引起打鬥。有三警察及數數名暴徒受傷。經送入醫院。暴徒用酒樽及石頭擲擊警員。而警察亦用棍棒對付。

星期一夜暴亂之發生。是由於白人不滿。星期六夜之暴亂。經判六個月監禁的三名白人。法官於星期一日宣判時謂。根據所得證據。證明有色人種是保持平靜。從未挑撥及多生事端。反之白人則向有色人襲擊。

種族糾紛之起因。是上星期五夜。一名十八歲的白人被殺死。一名阿拉伯人被控謀殺罪而起。

哥河發現小船

卑詩省。加斯特格埠加新社電。騎警於星期一日在哥倫比亞河發現一小船。相信爲恐怖份子縱火焚燒篤克波斯村落後。用以渡河逃避者。

星期日晨篤克波人村落。被燒房屋。農舍等三十六間。消防員曾發現化學膠殼之汽油炸彈。

調查此案之便衣探員謂。當時起火時無汽車在村內。相信縱火者是從對河渡船而來。現探員已向村民問詢。企圖找尋線索云。

中共同意無息借大欵與甘納

香港。路透社電。據新華社星期一日在北京報導。中共已同意無利息借款七百萬英鎊與甘納共和國（合計美金二千零十六萬元）。

新華社謂。所貸與甘納之欵項。從一九六二年起至一九六七年止。是中共協條件貸與甘納共和國。爲中甘二十年友好條約之一部份。

新華社謂。甘納共和國將在一九七一年至一九八一年。然後分期交還欵項。

美國取消與蘇簽訂民航商約

華盛頓。美聯社電。堅尼地總統鑒於目前之國際局勢。已放棄與蘇聯簽訂民航商約之計劃。

星期一夜。美國務院宣佈。經過個多月之談判。而同意訂立之美蘇兩國民航商約。直接連接莫斯科與紐約。已於昨日取消。

蘇聯之反應目前尚緩和。俄國民航局長羅根諾夫對與在最後始取消簽訂之意。表示遺憾。[illegible]

巴西總統行動趣向共產集團

美聯社巴西里亞電。巴西總統瓜杜斯致函總理克氏。謂彼認爲與俄援助對於巴西發展有用。

瓜杜斯謂巴西接到西方正當援助。但其規模不在必須以外。亦未增加巴西人民之工作能力。

總統瓜杜斯復於上星期六日。將巴西最高獎章。給與古巴經濟部長瓜爭拉。用以承認「瓜華拉推進兩國商務與文化關係之努力」。[illegible]

往遠東旅客要打防疫針

雲高華。加新社電。中央醫生部人員星期一日警告謂。凡欲前往遠東之旅客。必須要先打預防霍亂針。

移民部衛生官譚邁醫生謂。自從週末收到中國大陸及香港霍亂症流行之報告後。移民部衛生處。已發出通知書。通知各輪船及航空公司。

彼謂。個別份子染到霍亂而傳入雲市。似不可能。所有抵達雲市之人。在前往遠東時。均須要種豆及打防疫針。

香港已防止霍亂

香港。路透社電。香港醫生正勸員撲滅霍亂症流行。星期一日正等候由美國及印度運來大批防疫針藥。

約有三千枝防疫針。已由美國羅省飛往香港途中。另十五萬枝已由印度新德里國防衛生機運到。

目前香港死於霍亂症者已增至十四人。另有十四人有嫌疑。據未證實消息。中共大陸方面。已有數千人染霍亂而死。

台灣國方及菲律濱。已採取嚴密措施。防止霍亂症之傳染。

台灣三個港口。已禁止香港之水菓及未裝罐食品入口。惟台灣方面。尚未有霍亂之報告。

菲律濱當局下令水利工程及下水道管理局。每小時檢驗馬尼剌之食水供應。以防止有水中帶來之流行症。

香港政府發言人本日報告謂。香港三百萬居民。已有半數已注射防疫針。由此霍亂症蔓延已被控制。

發言人指出。在過去三十四小時內。只發現有二人被傳染。自上星期三日以來。患霍亂者共三十八人。其中有四人死亡。在過去四十八小時內。從英。美。印度及澳洲。運到香港之防疫藥苗已有五十萬方厘米。

自大陸及澳門入口之火車輪船。仍要受疫站檢查。

林火又趨劇烈

片市佐治。加新社電。片市佐治東南部林區。火災已有一月。星期一夜又突然趨於劇烈。兩面木廠現正遭火災三面圍攻。兩木廠離格嚕夫埠僅十五英里。該地林火面積約四萬英畝。有些地方火頭距離木廠僅剩只有數碼之遠。星期七日裝水飛機。[illegible]

如犯有性精神病罪可能監禁終身

雲高華。加新社電。起訴官麥摩侖星期一日謂。彼將控告一推銷員曾襲擊兩婦女之性精神病罪。

依照加拿大之法律。如一人犯性精神病罪。可能被判終身監禁。

推銷員列古。三十二歲。住第四街西一四二七號。星期一在法庭受審。承認曾襲擊之婦女。犯不道德猥褻行爲。

該案發生於七月十日。一位美麗動人二十二歲之離婚少婦之柏文內。被告曾向她行襲擊。

被告又承認該案發生之前不久。彼曾犯同樣罪。曾襲擊一雲市年輕空中小姐。曾被判監禁。

被告謂。彼是在三月間以犯襲擊損害該空中小姐身體罪。而被判監四個月。

起訴官麥摩侖對法庭稱。被告被控七月十日之強姦罪案之意外取消。但彼告之襲擊婦女。不僅猥褻之行爲。而且是殘酷及性虐待狂。

麥摩侖謂。列古曾以一百五十元代價。要一女子給另一男子拍攝裸體照片。女子拒絕。列古便向她襲擊。

法庭將派一心理病專家檢驗被告云。

調查一羣無賴青年酷毆一男童案

本汝比加新社電。警局現從事調查一羣無賴青年殘酷毆打一男童案。

警局報告謂。男童普魯溫齊十三歲。住本汝比威爾孫街五九五六號。於星期日夜間。在其住宅附近被一羣無賴青年用牽狗鍊綑縛。然後向彼毆打。男童面部及鼻樑受重傷多處。經已送入本汝比中央醫院施手術。外科醫生須要重整其鼻。

手術經過尚佳。男童之母報告謂。她之兒子自已設法掙脫。號哭跑回家中。訴說被七青年毆打。

男童之父謂。彼以爲其子是被歹徒威迫要加入其組織。其子拒絕而被毆打。

太年洋展覽會本日節目

本日爲雲市港口。及展會三埠日

下午一時。綿羊評判
一時半。推移板錦標賽。（花園禮堂）。
二時。彈子錦標賽（花園禮堂）
二時四十五分。兒童節目（露天劇場）
三時。土風舞（家庭工藝館）水上遊藝（生畜水池）。
四時。免費電影（卑詩陳列館）
五時。加軍展覽
七時。免費電影。單車錦標賽（花園禮堂）六馬車駕駛表現（生畜陳列館）
七時四十五分。美國空軍演奏（露天劇場）
八時。土風舞
八時半。摔角（禮堂）。
九時。水上遊藝